28 November 2000
Arabic

الجمعية العامة

الدورة الخامسة والخمسون

البند ٢٠ (ب) من جدول الأعمال

تعزيز تنسيق المساعدة الإنسانية والمساعدة الغوثية التي تقدمها
الأمم المتحدة في حالات الكوارث، بما في ذلك المساعدة
الاقتصادية الخاصة: تقديم المساعدة الاقتصادية الخاصة إلى
فرادى البلدان أو المناطق

البرازيل، البرتغال، جنوب أفريقيا، رومانيا، السويد، سيشيل، فرنسا، مدغشقر،
موريتانيا، موزامبيق، النرويج، الهند، الولايات المتحدة الأمريكية: مشروع قرار

تقديم المساعدة إلى موزامبيق

إن الجمعية العامة،

إذ تشير إلى قرار مجلس الأمن ٣٨٦ (١٩٧٦) المؤرخ ١٧ آذار/مارس ١٩٧٦،

وإذ تشير أيضا إلى قراراتها ذات الصلة، وبخاصة القرارات ٢٢٧/٤٥ المؤرخ ٢١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٠، و ٤٢/٤٧ المؤرخ ٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٢، و ٢١/٤٩ دال المؤرخ ٢٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤، و ٣٠/٥١ دال المؤرخ ٥ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٦، و ١/٥٣ زاي المؤرخ ١٦ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٨، التي حثت فيها المجتمع الدولي على الاستجابة بفعالية وسخاء إلى نداء تقديم المساعدة إلى موزامبيق،

وإذ تؤكد من جديد مبادئ المساعدة الإنسانية الواردة في مرفق قرارها ١٨٢/٤٦

المؤرخ ١٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩١،

وإذ تشير إلى قراراتها ٧/٤٨ المؤرخ ١٩ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٣،

و ٢١٥/٤٩ المؤرخ ٢٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤، و ٨٢/٥٠ المؤرخ ١٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٥، و ١٤٩/٥١ المؤرخ ١٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٦،

و ١٧٣/٥٢ المؤرخ ١٨ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٧، بشأن تقديم المساعدة في إزالة الألغام، وإذ تؤكد الحاجة إلى تعزيز إقامة قدرة وطنية في مجال إزالة الألغام، بغرض تمكين حكومة موزامبيق من التعامل بمزيد من الفعالية مع الآثار الضارة لتلك الأسلحة في إطار الجهود المبذولة من أجل التعمير الوطني،

وإذ تشير أيضا إلى قرارها ٩٦/٥٤ لام المؤرخ ١٠ آذار/مارس ٢٠٠٠ بشأن تقديم المساعدة إلى موزامبيق في أعقاب الفيضانات المدمرة،

وإذ يساورها بالغ القلق للفيضانات التي لم يسبق لها مثيل التي اجتاحت موزامبيق وأسفرت عن خسائر فادحة في الأرواح وألحقت دمارا شاملا بالملكات والبنية الأساسية،

وإذ يقلقها بالغ القلق أيضا أثر تلك الكارثة على الحالة الاقتصادية والاجتماعية والإنسانية في موزامبيق،

وإذ تسلم بأن الكوارث الطبيعية تمثل إحدى المشاكل الرئيسية للتنمية في موزامبيق،

وإدراكا منها أن منع الكوارث الطبيعية وإدارتها يتطلبان استراتيجيات على كل من الصعيد المحلي والوطني والإقليمي بالإضافة إلى المساعدة الدولية،

وإذ تضع في اعتبارها إعلان باريس، وبرنامج العمل للتسعينات لصالح أقل البلدان نموا، الذي اعتمده مؤتمر الأمم المتحدة الثاني المعني بأقل البلدان نموا في ١٤ أيلول/سبتمبر ١٩٩٠^(١) والالتزام المتبادل الذي تم التعهد به في تلك المناسبة،

وإذ تلاحظ مع التقدير ما تقوم به الدول والمؤسسات ذات الصلة في منظومة الأمم المتحدة والمنظمات الحكومية الدولية والمنظمات غير الحكومية من تعبئة وتخصيص للموارد لمساعدة الجهود الوطنية،

وإذ تلاحظ مع الارتياح دعم المجتمع الدولي الكامل لبرنامج التعمير في أعقاب الكارثة الذي قدمته حكومة موزامبيق في المؤتمر الدولي لتعمير موزامبيق الذي نظمه برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وحكومة موزامبيق، والذي عقد في روما يومي ٣ و ٤ أيار/مايو ٢٠٠٠،

(١) A/CONF.147/18، الجزء الأول.

وقد نظرت في تقرير الأمين العام عن تقديم المساعدة إلى موزامبيق^(١)، وفي تقريره عن تقديم المساعدة إلى موزامبيق في أعقاب الفيضانات المدمرة^(٢)،

١ - **تحيط علما** بتقرير الأمين العام عن تقديم المساعدة إلى موزامبيق^(٢)، وبتقريره عن تقديم المساعدة إلى موزامبيق في أعقاب الفيضانات المدمرة^(٣)؛

٢ - **ترحب** بالمساعدة المقدمة إلى موزامبيق من مختلف الدول والمؤسسات ذات الصلة في منظومة الأمم المتحدة والمنظمات الحكومية الدولية والمنظمات غير الحكومية والأفراد والمجموعات، لمساعدة جهود التنمية الوطنية، ودعمها الكامل لبرنامج التعمير في أعقاب الكارثة الذي قدمته حكومة موزامبيق في المؤتمر الدولي لتعمير موزامبيق، الذي عقد في روما يومي ٣ و ٤ أيار/مايو ٢٠٠٠؛

٣ - **ترحب أيضا** بالتقدم الذي تحقق في توطيد سلام دائم وهدوء وتعزيز الديمقراطية والعمل على تحقيق المصالحة الوطنية في موزامبيق؛

٤ - **تلاحظ** أهمية مؤتمر التعمير الدولي لتمويل برنامج التعمير، و**ترحب** بالتبرعات التي تعهد بها شركاء التنمية لبرنامج التعمير في أعقاب الكارثة، وتعرب عن امتنانها لشركاء التنمية الذين أنفقوا بالفعل الأموال التي تعهدوا بها، وتحث الآخرين على تسريع هذه العملية؛

٥ - **تطلب** إلى الأمين العام أن يتخذ جميع الترتيبات اللازمة لمواصلة التعبئة والتنسيق، بغية دعم الجهود التي تبذلها حكومة موزامبيق للحصول على:

(أ) مساعدة إنسانية من الوكالات المتخصصة ومؤسسات منظومة الأمم المتحدة وأجهزتها؛

(ب) مساعدة دولية من أجل تعمير وتنمية موزامبيق؛

٦ - **تطلب أيضا** إلى الأمين العام أن يعد تقريرا عن تنفيذ هذا القرار لكي تنظر فيه الجمعية العامة في دورتها السابعة والخمسين، في إطار البند المتعلق بتعزيز تنسيق المساعدة الإنسانية والمساعدة الغوثية التي تقدمها الأمم المتحدة، بما في ذلك المساعدة الاقتصادية الخاصة، وعن طريق المجلس الاقتصادي والاجتماعي خلال الجزء المتعلق بالشؤون الإنسانية من دورته الموضوعية لعام ٢٠٠٢.

(٢) A/55/317.

(٣) A/55/123-E/2000/89.